

CATA ELECTRODOMÉSTICOS, S.L.  
C. Àngel Guimerà, 16-17 - 08570 TORELLÓ (Barcelona) SPAIN  
Tel. +34 938 594 100 - Fax +34 938 593 254  
www.cata.es · e-mail: cata@cata.es  
Atención al Cliente: 902 410 450  
atencionalcliente@cata.es

- E** Manual de instalación, uso y mantenimiento de campanas decorativas
- D** Handbuch zu Installation, Bedienung und Wartung von dekorativen Abzugshauben
- F** Manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien de cloches décoratives
- GB** Manual for the installation, use and maintenance of decorative hoods
- I** Manuale di installazione, uso e manutenzione di cappa aspirante decorativa
- NL** Handleiding voor installatie, gebruik en onderhoud van sierafzuigkappen
- P** Manual de instalação, utilização e manutenção das chaminés extractoras decorativas
- DK** Installations-, brugs- og vedligeholdelsesvejledning til dekorative emhætter
- SF** Liesituulettimen kuvun asennus-, käyttö- ja huolto-ohjeet
- S** Manual för installation, användning och underhåll av dekorativ köksfläkt
- GR** Εγχειρίδιο για την τοποθέτηση, χρήση και συντήρηση απορροφητήρων κουζίνας
- RUS** Инструкция по установке, использованию и уходу за декоративными вытяжками.
- PL** Instrukcja instalacji, użytkowania i konserwacji okapu dekoracyjnego
- H** Üzembehelyezési, használati és karbantartási útmutató konyhai szagelszívókhöz.
- CN** 安裝及使用手冊, 裝☒型排油煙機

**Apelson**

## **DEKORATÍV KONYHAI SZAGELSZÍVÓK**

*Tisztelt Vásárló:*

Meg vagyunk győződve arról, hogy az Ön által vásárolt konyhai szagelszívó mindenben meg fog felelni az igényeinek.

Kérjük olvassa el figyelmesen ezt a használati útmutatót, a legtokéletesebb eredmény elérése érdekében.

## **ÜZEMBEHELYEZÉSI, KARBANTARTÁSI ÉS HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ**

### **ELEKTROMOS BEKÖTÉS**

Csatlakoztassa a hálózati csatlakozó zsinórt az aljzatba vagy egy többpólusú kapcsolóhoz melynek a minimális érintkező nyílása legalább 3 mm kell, hogy legyen.

A gyártó nem vállal felelősséget abban az esetben, ha a bekötésre ill. az üzemeltetésre vonatkozó előírásokat nem tartják be.

Ez a konyhai szagelszívó megfelel a védelemről és a zavarszűrésről szóló következő Európai Unió előírásoknak: EMC No. 89/336 EEC.

### **KAPCSOLÓ TÁBLA:**

A kapcsolótábla jelölései az utolsó előtti oldalon találhatóak.

#### **Kihúzható kapcsoló tábla**

Ez a kapcsoló tábla az elszívó alján helyezkedik el és magában foglalja:

- 4 fokozatú motorkapcsolót (KIKAPCSOLÁS, 1 –es, 2 –es, 3 –as fokozatok) ( A Rajz)
- Motor működését jelző ellenőrző lámpa ( B Rajz)
- Világításkapcsoló ( C Rajz).

#### **Elektromos kapcsolótábla**

Ez a kapcsoló tábla az elszívó elején helyezkedik el és magában foglalja:

- 3 fokozatú motorkapcsolót ( 1 –es, 2 –es, 3 –as fokozatok) ( D Rajz)
- Világítás ellenőrző lámpa 6. Ábra ( E rajz)
- Motor ellenőrző lámpa ( G Rajz)
- Világításkapcsoló ( F Rajz)

**IDŐKAPCSOLÓ.** Az időkapcsoló működtetéséhez, a fokozat kiválasztása után, nyomja le a gombot 2 másodpercig amíg a világító jelzőlámpa nem villan. Az időkapcsoló ekkor 15 percig működik.

Ennek az időnek az eltelte után a motor leáll és a világítás kikapcsol. Ha Ön az időbeállítást működés közben szeretné kikapcsolni, nyomja meg az időkapcsoló gombot egyszer és a motor leáll.

### **NEGY SEBESSÉGES KAPCSOLÓTÁBLA DIGITÁLIS KIJELEZÉVEL**

Ez a kapcsolótábla az elszívó elején található és magában foglalja:

- Világítás kapcsoló ( 11. rajz, T jel )
- Ki / Bekapcsolás ( motor ) ( 11. rajz, U jel )
- Motor sebességcsökkentő gomb ( 11. rajz, V jel )
- Motor fokozatkijelző ( 11. rajz, T jel )
- Motor sebességnövelő gomb ( 11. rajz, X jel )
- A motor TURBO fokozatát aktiváló gomb ( 11. rajz, Y jel )
- A motor időbeállítását szabályozó gomb ( 11. rajz, Z jel )

A készülék 5 percig az utoljára használt fokozaton működik, majd minden egyes alacsonyabb fokozaton további 5 percet, végül kikapcsol.

### **ÖT GOMBOS KAPCSOLÓTÁBLA**

Ez a kapcsolótábla az elszívó elején található és magában foglalja:

- 3 motor fokozat kapcsoló ( 1,2,3 fokozat ) ( W jel )
- Motor kikapcsoló gomb ( V jel )
- Motor jelzőlámpa ki/ bekapcsológomb ( T jel )
- Világítás kapcsoló ( U jel )

### **Mechanikus nyomógombos kapcsolótábla:**

Ez a kapcsoló tábla az elszívó elején helyezkedik el és magában foglalja:

- 3 fokozatú motorkapcsolót ( 1 –es, 2 –es, 3 –as fokozatok) ( H Rajz)
- Motor működését jelző ellenőrző lámpa ( I Rajz)

#### **Világításkapcsoló**

**Figyelem: A 2-es és 3-as fokozatban való működtetéshez, az 1 –es fokozatot be kell kapcsolni.**

## **NÉGY SEBESSÉGES KAPCSOLÓTÁBLA**

Ez a kapcsolótábla az elszívó elején található és magában foglalja:

- 4 gomb a motor működtetéséhez ( 1,2,3 fokozat és turbo ) ( R jel )
- Világítás kapcsoló

## **KARBANTARTÁS**

### **- TISZTÍTÁS**

Bármilyen művelet megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozó zsinór ki van húzva az aljzatból és a fokozatkapcsoló a kikapcsolás állásban van. A készülék külsejének tisztításához használjon enyhe, folyékony mosószeret és kerülje a dörzsanyagot tartalmazó tisztítoszereket.

- Izzócsere

Izzócsere előtt győződjön meg arról, hogy a hálózati csatlakozó zsinór ki van húzva az aljzattól és a fokozatkapcsoló a kikapcsolás állásban van.

Távolítsa el a zsírszűrőt és cserélje ki az égőt olyan izzóra, amelynek a teljesítménye megegyezik a Műszaki Jellemzőkben felsoroltakkal. Ezután helyezze vissza a zsírszűrőt.

- A zsírszűrő tisztítása

Használatától függően, legalább havonta, a zsírszűrőket le kell szerelni és meg kell tisztítani, mosogató gépben vagy forró, mosószeres vízben.

- Mosogatógépes tisztításnál, a szűrőket függőlegesen kell beállítani a mosogatógépbe, elkerülendő, hogy étemadarékok hulljanak a zsírszűrő felületére.

Öblítés és szárítás után helyezze vissza a zsírszűrőt a helyére, a leszereléskor elvégzett műveletek fordított sorrendben történő megismétlésével.

Az aktívzén szűrőket rendszeresen cserélni kell a megfelelő működés érdekében, legalább háromhavonta ( a használat sűrűségétől függően).


### **FONTOS:**

- Ne csatlakoztassa az elszívót kéménybe, ventilátor légcsatornába ill. meleg levegő keringtetésére szolgáló légcsatornába. Bármilyen bekötés előtt tanácskozzon a helyi kéményseprővállalat felelős személyével, ill. kérje az épület üzemeltetőjének engedélyét. Győződjön meg arról, hogy a helyiségben megfelelő szellőzés legyen , még akkor is ha az elszívót párhuzamosan használja más termékekkel együtt.
- Soha ne hagyjon tűzön lévő ételt felügyelet nélkül, mivel a zsír túlmelegedhet és lángra lobbanhat. Használt olaj esetében még nagyobb a veszély.
- Soha ne használja az elszívót olyan helyiségben ahol más kivezető csővel rendelkező, olyan készülékek működnek, melyek a szabadba vannak kivezetve.
- Elkerülendő a tűzveszélyt, kérjük szigorúan tartsa be az itt leírt előírásokat és rendszeresen tisztítsa a zsírszűrőket.
- Áramszünet esetén lehetséges , hogy a készülék leáll. A kikapcsolás ( OFF ) és azután a bekapcsolás ( ON ) gombok megnyomásával a készülék újra működni kezd. Semmiféle veszéllyel nem kell számolni ebben az esetben.
- Ha a hálózati csatlakozó zsinór megsérült, csak szakember végezheti a cseréjét.
- Soha ne hagyjon nyílt, fedetlen lángot az elszívó alatt.
- A készülék úgy kerüljön felszerelésre, hogy a hálózati csatlakozó zsinór mindig hozzáférhető legyen.
- Az elszívót minimum 65 cm -es távolságra kell a tűzhely fölé szerelni.

## **FONTOS FIGYELMEZTETÉS HALOGÉN LÁMPÁVAL RENDELKEZŐ KONYHAI ELSZÍVÓK ESETÉBEN**

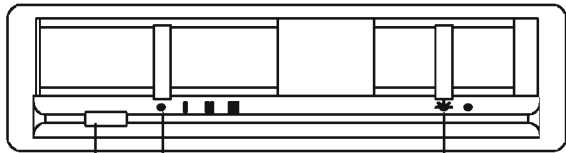
Halogén izzók cseréjénél mindig alumínium foglaltú lámpát használjon, elkerülendő a felesleges túlmelegedést a foglalatban.



A terméken vagy a csomagoláson található  szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre. Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat, a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális kedvezőtlen következményeket, amelyeket ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

A GYÁRTÓ NEM VÁLLAL FELELŐSSÉGET A JELEN ÚTMUTATÓBAN SZEREPLŐ ELŐÍRÁSOK BE NEM TARTÁSÁBÓL EREDŐ KÁRÉRT.

**A GYÁRTÓ fenntartja magának a jogot bármilyen technikai újítás , változtatás bevezetésére előzetes értesítés nélkül is.**



B A C

